

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。

Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly!

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch.

Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi.

Lea cuidadosamente este manual antes de comenzar el montaje.

デーモン

ボディ

DEMON

BODY SHELL

Official Licensed Product



取扱説明書
INSTRUCTION MANUAL
Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions
Manual de Instrucciones
No.TRB176

●説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:
Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



をカットする。

Cut off shaded portion.

Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.

Coupez la partie grisée.

Corte la zona oscurecida.



8mmの穴をあける(例)。

Drill holes with the specified diameter.

Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.

Percez des trous dans le Ø indiqué.

Perfore agujeros con la medida indicada.



注意して組立てる所。

Pay close attention here!

Vorsicht! Wichtiger Hinweis!

Attention! Avis important!

Preste atención.



別購入品。

Must be purchased separately.

Das Teil ist nicht Bausatz enthalten.

Doit être acheté séparément.

Debe comprarse por separado.



左右同じように組立てる。

Assemble left and right sides the same way.

Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.

Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

1 ボディ / Body Shell / Karrosserie Carrosserie / Carrocería



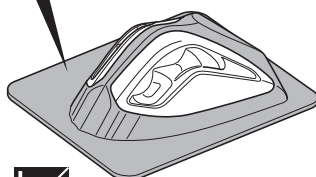
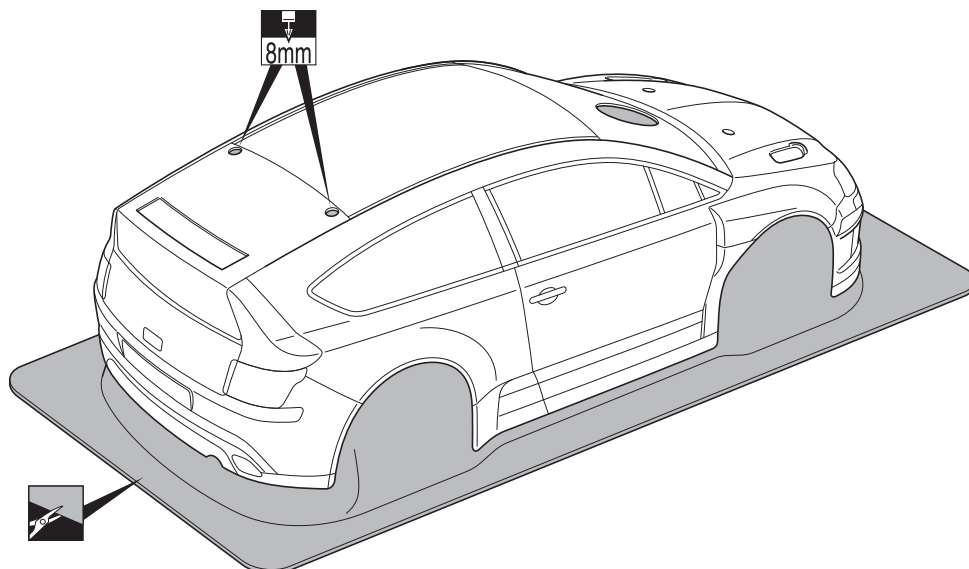
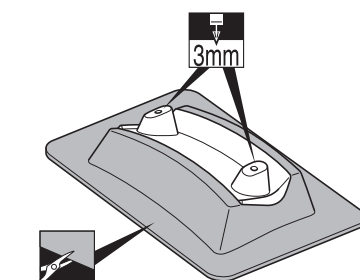
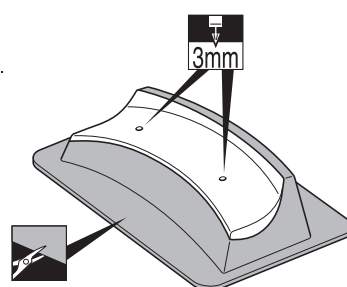
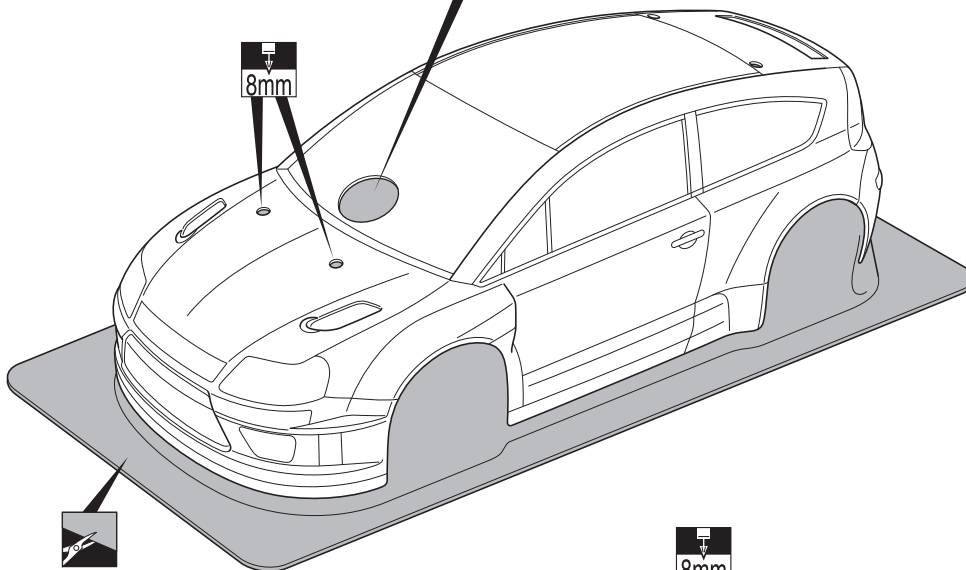
▶ GPの場合のみ。

If it is for GP, cut a hole.

Bei GP-Fahrzeugen die Löcher ausarbeiten, wie dargestellt.

Si c'est pour une version thermique, découper un trou.

Perfore un agujero si es para modelo GP.



2

塗装 / Painting / Lackierung Peinture / Pintado de la Carrocería

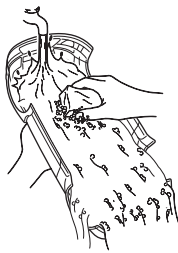
① 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。

Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.

Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.

Avant de peindre, nettoyez la carrosserie soigneusement avec un produit vaisselle.

Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.



② ウィンドウ部分に、内側からマスキングシートを貼る。

Mask the windows from the inside.

Maskieren Sie die Fenster von innen.

Masquez les fenêtres de l'intérieur.

Enmascare las ventanas desde el interior.



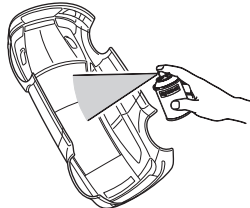
③ 京商スプレーカラーでボディ内側を塗装する。

Paint the body shell from the inside using Kyosho spray colors.

Lackieren Sie die Karosserie von innen mit Kyosho Sprayfarben.

Peignez la carrosserie avec des peintures en spray de chez Kyosho.

Pinte la carrocería desde el interior utilizando sprays.



④ 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。

After painting, remove the protective film from the body shell.

Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karosserie ab.

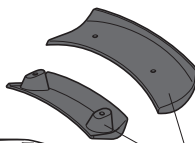
Enlevez le film protecteur de la carrosserie.

Una vez terminado el trabajo de pintado, retire el plástico protector.



No.76001	ホホワイト / White Weiß / Blanc / Blanco
No.76002	ブラック / Black Schwarz / Noir / Negro
No.76003	イエロー / Yellow Gelb / Jaune / Amarillo
No.76052	メタリックシルバー / Metallic Silver Metallic silber / Gris métal / Plata metalizado

マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas



ブラック
Black
Schwarz
Noir
Negro

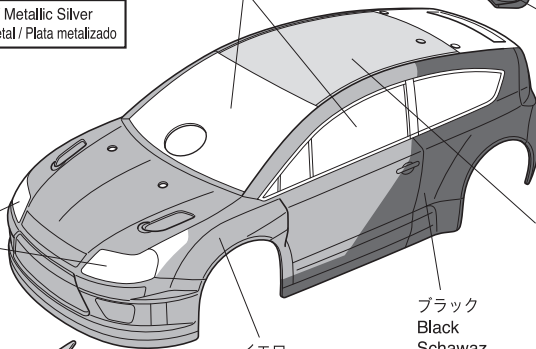
ホホワイト
White
Weiß
Blanc
Blanco

ブラック
Black
Schwarz
Noir
Negro

イエロー
Yellow
Gelb
Jaune
Amarillo

マスキング
Mask
Maskierfolie
Masquer
Enmascarar

メタリックシルバー
Metallic Silver
Metallic silber
Gris métal
Plata metalizado



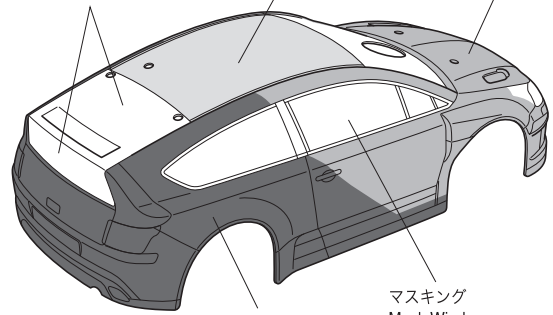
マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas

ホホワイト
White
Weiß
Blanc
Blanco

イエロー
Yellow
Gelb
Jaune
Amarillo

ブラック
Black
Schwarz
Noir
Negro

マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas



3

プラパーツ / Plastic Parts Karosserie Zubehör / Accessoires / Piezas Plásticas

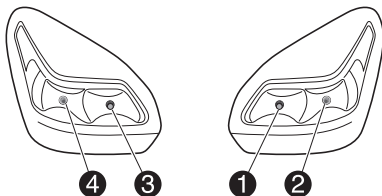
図の位置に ① から順にデカールをはる。

Apply the decals to the positions indicated in numerical order.

Tragen Sie die Aufkleber in der Reihenfolge ihrer Nummern auf.

Appliquez les autocollants dans l'ordre de leur numéro.

Coloque los adhesivos siguiendo el orden indicado.



3 x 8mm ビス
Screw
LK Schraube
Vis 3x8mm
Tornillo 3x8mm



3mm ワッシャー
Washer
Scheibe
Rondelle 3mm
Arandela 3mm

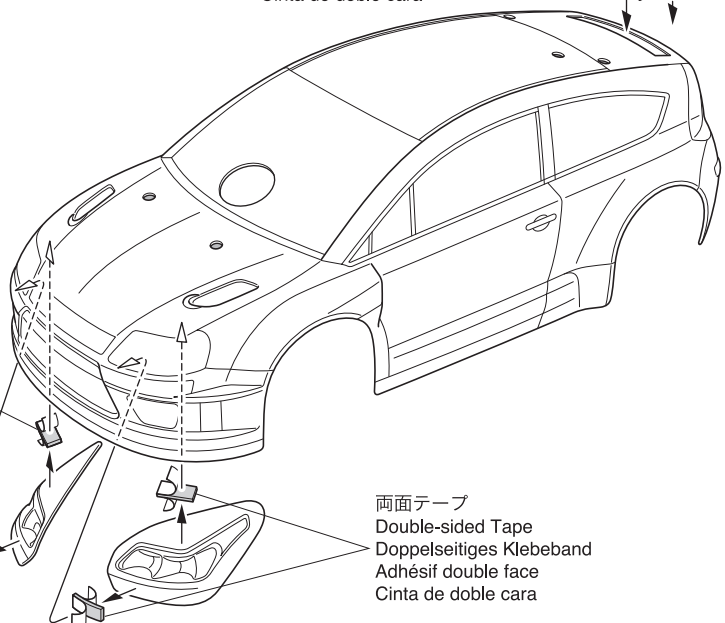
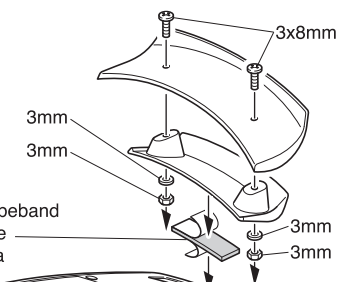


3mm ナット
Nut
Mutter
Eccrou
Tuerca 3mm



両面テープ
Double-sided Tape
Doppelseitiges Klebeband
Adhésif double face
Cinta de doble cara

両面テープ
Double-sided Tape
Doppelseitiges Klebeband
Adhésif double face
Cinta de doble cara

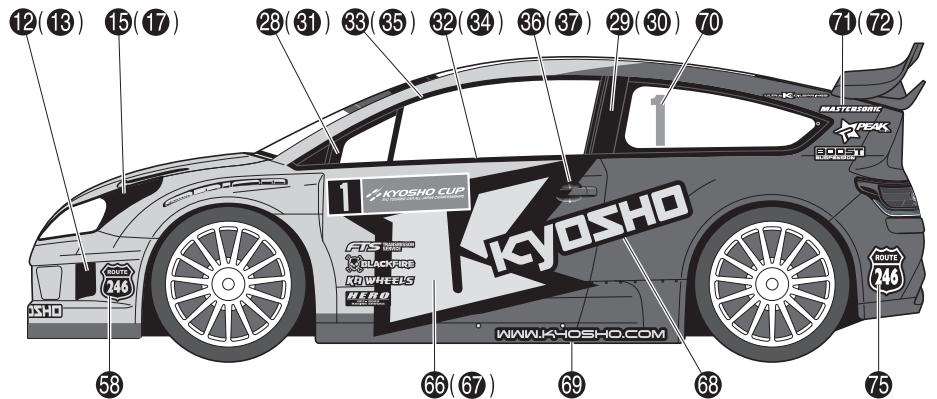
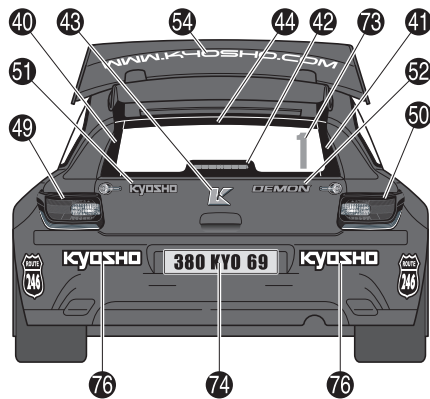
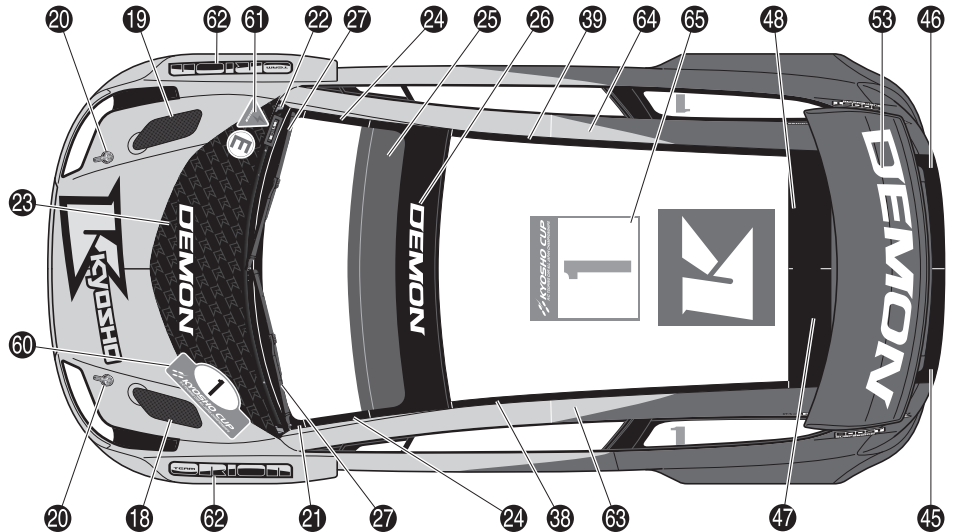
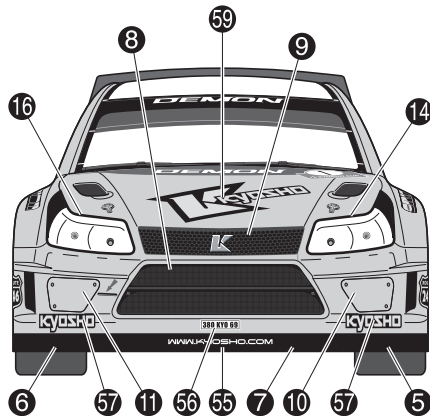


両面テープ
Double-sided Tape
Doppelseitiges Klebeband
Adhésif double face
Cinta de doble cara

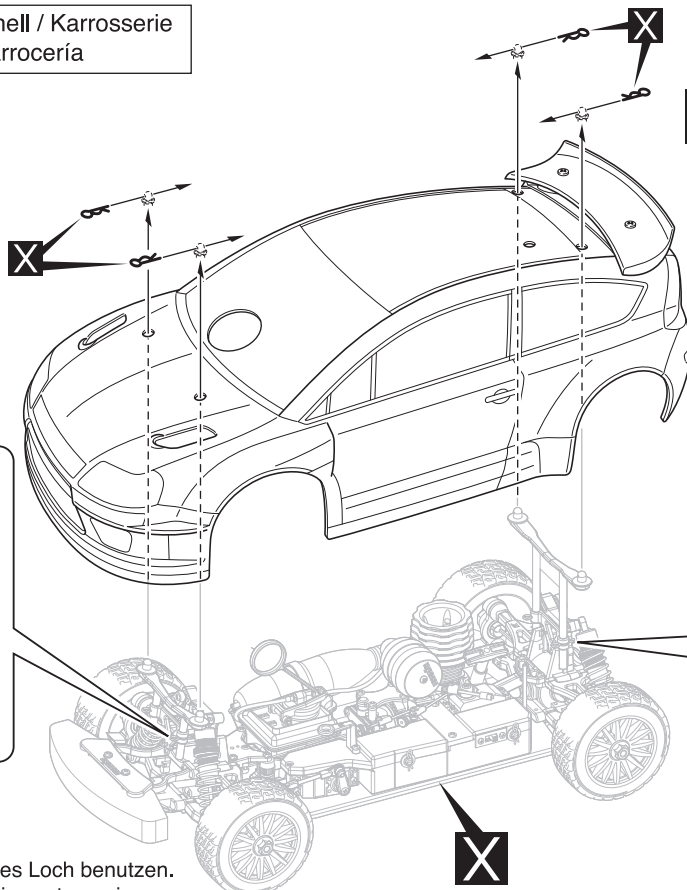
4 デカール / Decals / Aufkleber Autocollants / Adhesivos

► 図の位置に ⑤ から順にデカールをはる。
Apply the decals to the positions indicated in numerical order.
Tragen Sie die Aufkleber in der Reihenfolge ihrer Nummern auf.
Appliquez les autocollants dans l'ordre de leur numéro.
Coloque los adhesivos siguiendo el orden indicado.

► カッコの中は反対側用のデカールナンバーです。
The decal numbers between brackets are only for the opposite side.
Die Aufkleber in Klammern sind für die andere Seite.
Les autocollants entre parenthèses sont pour le côté opposé.
Los números entre paréntesis son para el lado opuesto.



5 ボディ / Body Shell / Karrosserie Carrosserie / Carrocería



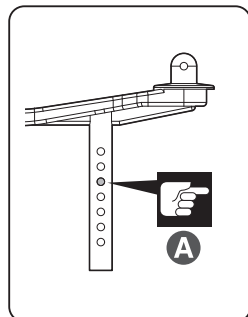
安全のため、走行させる場合は必ずボディを取付ける。

For safety reasons, always fit the body shell when running your car (except when performing the engine run-in procedure).

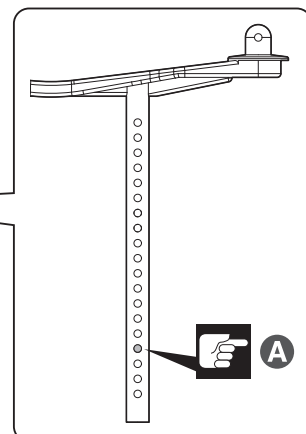
Aus Sicherheitsgründen raten wir Ihnen, die Karrosserie immer aufzusetzen, wenn Sie Ihr Auto bedienen!

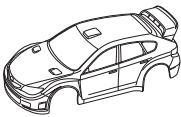
Pour des raisons de sécurité, montez la carrosserie toujours quand vous opérez votre modèle!

Utilice su modelo con la carrocería colocada!



A この穴を使う。
Use this hole. / Dieses Loch benutzen.
Utiliser ce trou. / Utilice este agujero.



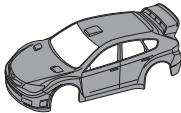


ボディ (ボディ、デカール、ウィング、マスキングシート) BODY SHELL (Body, Decals, Masking Sheet)

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税込)
TRB171	スバル インプレッサ WRC 2008 ボディ SUBARU IMPREZA WRC 2008 Body Shell	5040
TRB172	シトロエン C4 WRC 2008 ボディ CITROEN C4 WRC 2008 Body Shell	6090
TRB173	ランチア ストラトス ボディ (ライトデカール別売) LANCIA STRATOS Body Shell (Head light decal is sold separately.)	6090
TRB174	三菱 ランサーエボリューション VII ボディ MITSUBISHI LANCER EVOLUTION VII Body Shell	6300
TRB175	フォードフィエスタ S2000 ボディ Ford FIESTA S2000 Body Shell	6825
TRB176	デーモン ボディ DEMON Body Shell	5565

スポンサーデカール (デカール、スポンサーデカール) SPONSOR DECAL (Body Decals, Sponsor Decals)

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税込)
TRB171 -1	スポンサーデカール (スバル インプレッサ WRC 2008) Sponsor Decal (SUBARU IMPREZA WRC 2008)	1260
39984 -1	スポンサーデカール (ランチア ストラトス) Sponsor Decal (LANCIA STRATOS)	2730
TRB174 -1	スポンサーデカール (三菱ランサーエボリューション VII) Sponsor Decal (MITSUBISHI LANCER EVOLUTION VII)	1365
TRB175 -1	スポンサーデカール (フォード フィエスタ S2000) Sponsor Decal (Ford FIESTA S2000)	2625



塗装済完成ボディセット (塗装済完成) PAINTED COMPLETE BODY SHELL (Painted complete body shell)

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税込)
TRB121	塗装済完成ボディセット (スバル インプレッサ WRC 2008) Completed Body Set (SUBARU IMPREZA WRC 2008)	13650
TRB122	塗装済完成ボディセット (シトロエン C4 WRC 2008) Completed Body Set (CITROEN C4 WRC 2008)	14700
TRB123	塗装済完成ボディセット (フォードフィエスタ S2000) Completed Body Set (Ford FIESTA S2000)	14700
TRB124	塗装済完成ボディセット (デーモン) Completed Body Set (DEMON)	12600



ホイール WHEEL

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description	★定価 (税込)
TRH121 GL	ホイール(15本スポーク/ゴールド/DRX) Wheel (15-spoke/gold/DRX)	2入 2pcs	630
TRH121 W	ホイール(15本スポーク/ホワイト/DRX) Wheel (15-spoke/white/DRX)	2入 2pcs	630
TRH121 BK	ホイール(15本スポーク/ブラック/DRX) Wheel (15-spoke/black/DRX)	2入 2pcs	630

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商ホームページ
www.kyosho.com

※製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。
*SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.
© Copyright 2012 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製

KYOSHO
THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

京商株式会社 〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜（祝祭日を除く）13：00～19：00

85291206-1 PRINTED IN CHINA